

of Commons, from the membership of that party; or

(c) was not elected to the House of Commons as a member of any political party and informs the House of Commons that he or she is joining the membership of a political party;

that member's election as a member of the House of Commons thereupon becomes void, the seat of that member is vacated 10 and a writ shall be issued for the election of a member to fill the vacancy.

Definition of
"political
party"

(2) For the purposes of subsection (1), "political party" means a registered party as defined in the *Canada Elections Act*.¹⁵

CANADA ELECTIONS ACT

R.S., c. E-2

3. Subsection 79(1) of the *Canada Elections Act* is repealed and the following substituted therefor:

"79. (1) The Governor in Council shall fix the day on which the poll shall be held 20 at any election and that day shall be named in the writ of election, provided that where the election is to be held as a result of a vacancy occurring in the circumstances described in subsection 25 21.1(1) of the *Parliament of Canada Act*, the poll at that election shall be held within ninety days after the vacancy occurs."

c) le député n'a été élu sous l'étiquette d'aucun parti politique et déclare devant la Chambre des communes qu'il devient membre d'un parti politique.

PROJET DE LOI C-341

(2) Pour l'application du paragraphe 5 Définition de (1), «parti politique» s'entend d'un parti enregistré au sens de la *Loi électorale du Canada*.¹⁵

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

3. Le paragraphe 79(1) de la *Loi électorale du Canada* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

L.R., ch. E-2

"79. (1) Le gouverneur en conseil fixe le jour où doit avoir lieu le scrutin à toute élection, et ce jour doit être mentionné dans le bref d'élection. Toutefois, une 15 élection qui doit avoir lieu à la suite d'une vacance survenue dans les circonstances visées au paragraphe 21.1(1) de la *Loi sur le Parlement du Canada* doit être tenue dans les quatre-vingt-dix jours de la 20 vacance.»

Jour du scrutin

2. The *Act* is further amended by adding thereto, immediately after section 21, the following section:

Classification of offices

22.1. (1) If any member of the House of Commons

(a) gives up his/her seat in the political party of which that member 10 has been elected to the House of Commons;

(b) is expelled, by the leader of the political party of which that member has been elected to the House of Commons;

Classification of offices

2. La section 21 est modifiée par l'ajout, après l'article 21, de la section 22.1.

5

Classification of offices

22.1. (1) Le député ne déplaçable à la Chambre des communes et devant faire face à un tiers d'élections est élu pour une période de quatre-vingt jours.

Changement
d'appartement
politique

(a) le député démissionne du parti, sauf 10 que pour la partie duquel il a été élus;

(b) le député est fait expulser par le chef du parti pour lequel il a été élus;

et/ou à la fin de la